



الشركة العربية للصناعات الكهربائية م.ع.م

التاريخ: 2012/04/26

صنادق رقم: ع.ع.ص. / 94 / 2012

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

الموضوع: البيانات المالية ربع السنوية لعام 2012.

تحية طيبة وبعد ،،،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية ربع السنوية للشركة كما في 2012 / 3 / 31 مع تقرير المراجعة لمدفقي حسابات الشركة حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المدير العام
محمد القيسي



العربية
للصناعات
الكهربائية م.ع.م

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٣٠ نيسان ٢٠١٢
الرقم المتسلسل: ٤٤٤٠
رقم الملف: ٤١٠٤
الجهة المختصة: مجلس الادارة

نسخة بورصة عمان المحترمين
نسخة مركز ايداع الاوراق المالية المحترمين

Q.R-AEIA-30/6/2012

الشركة العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية المختصرة
لشهور الثلاث المنتهية في 31 اذار 2012

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية المختصرة للشهور الثلاث المنتهية في 31 اذار 2012

الصفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
3-2	قائمة المركز المالي
4	قائمة الدخل الشامل
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
6	قائمة التدفقات النقدية
12-7	ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

190 12 02

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة العربية للصناعات الكهربائية شركة مساهمة عامة محدودة كما في 31 اذار 2012 وكل من قائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للشهور الثلاثة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية مرحلية مختصرة أخرى .

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق . وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د . ابراهيم محمد العباسي
اجازة رقم 116

عمان في 24 نيسان 2012

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة المركز المالي

31 كانون الأول 2011	31 آذار 2012		
دينار أردني (مدققة)	دينار أردني (مراجعة)	إيضاح	
			<u>الموجودات</u>
			<u>الموجودات غير المتداولة</u>
3,365,891	3,331,325	4	ممتلكات و معدات بعد الاستهلاك المتراكم
1,893	1,547		اصول غير ملموسة
246,763	246,763	5	استثمارات في شركات زميلة
<u>3,614,547</u>	<u>3,579,635</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			<u>الموجودات المتداولة</u>
2,211,783	1,994,215		بضاعة
111,112	52,942		مصاريف اعتمادات مستندية
1,280,443	1,544,749		ذمم مدينة بالصافي
303,398	290,689		ذمم اطراف ذات علاقة
2,033	1,707		استثمارات في موجودات مالية من خلال الدخل
1,005,604	795,263		شيكات برسم التحصيل
75,910	87,528		موجودات اخرى
10,894	63,134		نقد و نقد معادل
<u>5,001,177</u>	<u>4,830,227</u>		مجموع الموجودات المتداولة
<u>8,615,724</u>	<u>8,409,862</u>		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع قائمة المركز المالي

31 كانون الأول 2011	31 آذار 2012		
دينار أردني	دينار أردني		
(مدققة)	(مراجعة)	إيضاح	
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
6,000,000	6,000,000		رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل
273,566	273,566		احتياطي اجباري
(16,907)	(111,189)		الخسائر المدورة
6,256,659	6,162,377		مجموع حقوق الملكية
45,500	-		قروض طويلة الاجل
			المطلوبات المتداولة
701,109	282,206		ذمم دائنة
555,489	658,527	6	بنوك دائنة
366,414	396,103	6	قروض قصيرة الاجل
521,723	606,901		أوراق دفع
34,246	34,246		مخصصات مختلفة
134,584	269,502		مطلوبات أخرى
2,313,565	2,247,485		مجموع المطلوبات المتداولة
			مجموع المطلوبات
8,615,724	8,409,862		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل

31 آذار 2011	31 آذار 2012	
دينار أردني	دينار أردني	إيضاح
807,450	693,372	صافي المبيعات
(731,417)	(656,607)	تكلفة المبيعات
76,033	36,765	مجمد الربح
(19,730)	(24,149)	مصاريف البيع و التوزيع
(61,575)	(63,063)	المصاريف الإدارية و العمومية
(5,272)	(50,447)	الخسارة التشغيلية
(646)	(326)	مصاريف فروقات عملة
(1,417)	(327)	تعديلات القيمة العادلة للموجودات المالية
(45,314)	(36,701)	تكاليف التمويل
(52,649)	(87,801)	خسارة الفترة
-	-	بنود الدخل الشامل
(52,649)	(87,801)	مجموع الخسارة
-	-	خسارة / ربحية السهم
(0.009)	(0.014)	حصة السهم من الخسارة

8

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

رأس المال	إحتياطي إجباري	ارباح غير متحققة	ارباح متحققة	اجمالي الارباح المدورة	المجموع	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
6,000,000	273,566	-	276,623	276,623	6,550,189	رصيد 1 كانون الثاني 2011
			(52,649)	(52,649)	(52,649)	الخسارة الشاملة
6,000,000	273,566	-	223,974	223,974	6,497,540	الرصيد في 31 آذار 2011
6,000,000	273,566	(8,463)	(8,444)	(16,907)	6,256,659	رصيد 1 كانون الثاني 2012
			(6,481)	(6,481)	(6,481)	تعديلات سنوات سابقة
			(8,463)	(23,388)	6,250,178	الرصيد المعدل
			(87,801)	(87,801)	(87,801)	الخسارة الشاملة
6,000,000	273,566	(8,463)	(102,726)	(111,189)	6,162,377	الرصيد في 31 آذار 2012

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

قائمة التدفقات النقدية

31 آذار 2011	31 آذار 2012	
دينار أردني	دينار أردني	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(52,649)	(87,801)	خسارة الفترة
45,314	36,701	فوائد مدينة
-	(6,481)	تعديلات سنوات سابقة
1,417	327	تعديلات القيمة العادلة
45,865	37,102	استهلاكات وإطفاءات
39,947	(20,152)	الربح المعدل
(270,507)	217,568	التغير في البضاعة
1,170	58,171	التغير في مصاريف و تأمينات الإعتمادات المستندية
89,781	(251,597)	تغير في الذمم المدينة
275,802	210,342	التغير في الشيكات برسم التحصيل
5,177	(11,618)	التغير في الارصدة المدينة الاخرى
9,369	(418,904)	التغير في الذمم الدائنة
(16,978)	396,922	التغير في الارصدة الدائنة الاخرى والمخصصات
133,761	180,732	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(45,314)	(36,701)	فوائد مدينة
88,447	144,031	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(6,374)	(2,190)	شراء ممتلكات ومعدات
8,905	-	منفوعات على اصول غير ملموسة
2,531	(2,190)	التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
110,540	103,037	بنوك دائنة
(165,765)	85,178	اوراق دفع
(59,318)	(277,816)	قروض
(114,543)	(89,601)	التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(23,565)	52,240	التغير في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك
52,209	10,894	رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك بداية الفترة
28,644	63,134	رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية الفترة
10,000		تحويل من مشاريع تحت التنفيذ الى برامج كمبيوتر

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

العربية للصناعات الكهربائية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

إيضاحات حول القوائم المالية

1. تأسيس الشركة

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (1167) بتاريخ 11 ايار 1983 ، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14 حزيران 1983 واعيد تسجيل الشركة وفقاً لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 4 حزيران 1989 الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقاً لاحكام قانون الشركات ، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 18 ايار 1993 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8 ايلول 1993.

من غايات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالاضافة الى الغايات المنصوص عليها في عقد التأسيس.

2. أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

(أ) تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة كما في 31 اذار 2012 وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية)

(ب) إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات و الإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية و المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية و يجب أن تقرأ مع التقرير السنوي كما في 31 كانون الأول 2011، كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في 31 اذار 2012 لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012.

3. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في آخر قوائم مالية سنوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

**العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة**

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الثلاثة المنتهية في 31 اذار 2012

4. ممتلكات ومعدات

المجموع	اجهزة الحاسوب	محول طاقة كهربائية	اثاث وبيكورات	سيارات	الآلات والمعدات وقوالب صناعية	هتلجر ومبني وانشاءات	اراضي
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
6,524,929	2,137	29,826	223,058	155,002	5,003,227	931,895	179,784
2,190	640				1,550	-	
6,527,119	2,777	29,826	223,058	155,002	5,004,777	931,895	179,784
3,159,038	424	20,145	208,557	118,699	2,629,599	181,614	-
36,756	144	1,115	1,282	2,901	22,021	9,293	
3,195,794	568	21,260	209,839	121,600	2,651,620	190,907	-
3,331,325	2,209	8,566	13,219	33,402	2,353,157	740,988	179,784

الكلفة:

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012

إضافات

حذوفات

الرصيد كما في 31 اذار 2012

الاستهلاك المتراكم:

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011

استهلاك السنة

استيعادات

الرصيد كما في 31 اذار 2012

صافي القيمة الدفترية كما في 31 اذار 2012

6,450,327	-	29,826	218,129	152,048	4,938,645	931,895	179,784
74,602	2,137		4,929	2,954	64,582		
6,524,929	2,137	29,826	223,058	155,002	5,003,227	931,895	179,784
3,004,400	-	15,671	202,941	102,377	2,539,073	144,338	
164,638	424	4,474	5,616	16,322	90,526	37,276	
3,159,038	424	20,145	208,557	118,699	2,629,599	181,614	-
10,000							
3,365,891	1,713	9,681	14,501	36,303	2,373,628	750,281	179,784

الكلفة:

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011

إضافات

حذوفات

الرصيد كما في 31 كانون الاول 2011

الاستهلاك المتراكم:

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012

استهلاك السنة

استيعادات

الرصيد كما في 31 كانون الاول 2011

موجودات تحت التنفيذ

صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2011

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الثلاثة المنتهية في 31 اذار 2012

5. استثمارات في الشركات الزميلة

31 كانون الاول 2011	31 اذار 2012	نسبة الملكية	الجنسية	
دينار اردني	دينار اردني			
213,407	213,407	%49.00	مصرية	العربية للصناعات الكهربائية (1)
33,356	33,356	%38.50	سودانية	شركة البتراء للتوريدات العامة (2)
246,763	246,763			

- (1) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في راس مال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المصرية والتي يبلغ رأسمالها 6 مليون جنية مصري موزع على 6,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم.
- (2) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأسمال شركة البتراء للتوريدات العامة وهي شركة خاصة محدودة المسؤولية مقرها في جمهورية السودان ويتكون رأسمالها المسجل 100 حصة بقيمة اجمالية 300,000 دولار امريكي قيمة الحصة 3,000 دولار لكل حصة اي 115,500 دولار امريكي تعادل 82,005 دينار اردني والشركة بدأت العمل الفعلي في بداية عام 2007 .

6. بنوك دائنة وقروض

31 كانون الاول 2011	31 اذار 2012		
دينار اردني	دينار اردني		
555,489	658,527	(1)	الحسابات الجارية المدينة
			القروض
45,500	-		الجزء طويل الاجل
366,415	396,103		الجزء قصير الاجل
411,915	396,103	(2)	الاجمالي

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الثلاثة المنتهية في 31 اذار 2012

(1) يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الاولى على قطع اراض مملوكة للشركة بمبلغ 1722000 دينار اردني وتجيير وثيقة تأمين الاصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.

(2) تتضمن القروض بما حصلت عليه الشركة من القرض التالية.

- حصلت الشركة على قرض متجدد من بنك محلي بمبلغ 250,000 دينار يستخدم حصراً لسداد اثمان بضائع مشتراة من خلال فتح اعتمادات و/او حوالات لدى البنك بسعر فائدة (PLR + 0.25 %) وعمولة 1% على ان يتم تسديد أي سحبة خلال مدة اقصاها ثلاث اشهر وقيد الفائدة على حساب الجاري مدين شهرياً.
- حصلت الشركة بتاريخ 17 تشرين ثاني 2011 على قرض من بنك محلي بمبلغ 134,000 دينار بفائدة 9 % سنوياً لغايات تسديد اعتمادات مستندية مستحقة لمدة سنة واحدة مع فترة سماح لمدة ستة اشهر

7. الوضع الضريبي

حصلت الشركة على براءة ذمة من دائرة ضريبة الدخل للعام 2007.
وتتلخص الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي

31 كانون الاول 2011	31 اذار 2012
دينار اردني	دينار اردني
176	176
-	-
-	(176)
176	-

الرصيد في 1 كانون الثاني
مخصص مقطوع خلال السنة
المنفوع خلال السنة

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

تابع الايضاحات حول القوائم المالية للشهور الثلاثة المنتهية في 31 اذار 2012

8. ربحية السهم

31 اذار 2011	31 اذار 2012
دينار اردني	دينار اردني
(52,649)	(87,801)
6,000,000	6,000,000
(0.009)	(0.014)

العمليات المستمرة

خسارة الفترة

عدد الأسهم المرجح

حصة السهم الأصلية من الخسارة

9. التزامات محتملة

على الشركة كما في 31 اذار 2012 الإلتزامات المحتملة التالية:

31 اذار 2012
دينار اردني
74,195
110,000

لقاء إعتمادات مستندية

لقاء كفالات بنكية